

ලංකානේඩුවේ රූසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 11,606 — 1958 දෙසැම්බර් 1 වැනි සඳුදා — 1.12.1958

11,606 ම இலக்கம் — 1958 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 1 ந் திகதி திங்கட்கிழமை

(අරාසාංකத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

L. D.—B. 16/58.

1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இலக்க தொழிற் பிணக்குச் சட்டம்

1956 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்க 1957 ம் ஆண்டின் 14 ம் இலக்க, 1957 ம் ஆண்டின் 62 ம் இலக்க தொழிற் பிணக்குச் சட்டங்களால் திருத்தி யமைக்கப்பட்ட 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இலக்க தொழிற் பிணக்குச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் (5) ம் உபபிரிவோடு வாசிக்குங்கால், (2) ம் உபபிரிவின் பிரகாரம்; தொழில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை மந்திரி தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பிறப்பித்துள்ள கட்டளை.

கொழும்பு,
1958 ம் ௨௮ நவம்பர் ௮ 7 ந் உ.

ஆர். எம். ஜி. மணிப்பெனி,
தொழில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை
மந்திரி காரியாலய நிரந்தரக் காரியதரிசி.

கட்டளை

இலங்கைத் தோட்ட முதலாளிகள் சம்மேளனத்திற்கும் இலங்கைத் தோட்ட ஊழியர் சங்கத்திற்குமிடையே செய்து கொள்ளப்பட்டு, 1958 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 28 ந் திகதி வெளிவந்த 11,291 ம் இலக்க கடுமையில், “1958 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கூட்டு உடன்படிக்கை” யென்ற தலைப்பின் கீழ் பிரசுரமான கூட்டுடன்படிக்கைக்குக் கட்டுப்படாதவரும், இலங்கையில் தேயிலையும் ரப்பரும் வளர்த்ததும், பதப்படுத்தலும் தொடர்பாய தொழில்களில்—

(1) 100 ஏக்கருக்குட்படாத இடப்பரப்பையுடைய தேயிலைத் தோட்டமெதிலும், அல்லது

(2) 200 ஏக்கருக்குட்படாத இடப்பரப்பையுடைய ரப்பர்த் தோட்டமெதிலும், அல்லது

(3) தேயிலையும் ரப்பரும் பயிரிடப்படும் 150 ஏக்கருக்குட்படாத இடப்பரப்பையுடைய தோட்டமெதிலும், தொழிலாளரை வேலைக்கமர்த்துவருமான முதலாளி ஓவ்வொருவரும்—

(அ) அவ்வுடன்படிக்கையின் (8) ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும், 1 முதல் 11 வரையுள்ள (இவையிரண்டு முட்ட) நிபந்தனை வாசகங்களினும், அவ்வுடன்படிக்கையினத்தேயுள்ள அட்டவணியில் (அதன் (அ) ம் உபநிபந்தனை வாசகத்தில், தேயிலைத் தோட்டங்களிலும் ரப்பர்த் தோட்டங்களிலும் தலைமை லிமிடருக்குச் சம்பளத்திட்டங்களை விதிப்பதற்குக் கூட்டுச் சபைக்குள்ள அதிகாரங்கள் பற்றிய பகுதி நீக்கலாக) 13 ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும் குறிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளையும் கட்டுப்பாடுகளையும், அல்லது

(ஆ) மேற்கூறிய நிபந்தனைகளையும் கட்டுப்பாடுகளையும் விடக்குறையாத அளவு அனுசூலமான நிபந்தனைகளையும் கட்டுப்பாடுகளையும் அனுசரித்தல் வேண்டும்.

L. D.—B. 16/58.

1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இலக்க தொழிற் பிணக்குச் சட்டம்

1956 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்க, 1957 ம் ஆண்டின் 14 ம் இலக்க, 1957 ம் ஆண்டின் 62 ம் இலக்க, தொழிற் பிணக்குச் சட்டங்களால் திருத்தி யமைக்கப்பட்ட 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இலக்க தொழிற் பிணக்குச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் (5) ம் உபபிரிவோடு வாசிக்குங்கால், (2) ம் உபபிரிவின் பிரகாரம், தொழில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை மந்திரி தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பிறப்பித்துள்ள கட்டளை.

கொழும்பு,
1958 ம் ௨௮ நவம்பர் ௮ 7 ந் உ.

ஆர். எம். ஜி. மணிப்பெனி,
தொழில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை
மந்திரி காரியாலய நிரந்தரக் காரியதரிசி.

கட்டுடி

லுணடித் டுடி முதுலாடுகள் சமுடினத்திற்கு ம் லுணடித் டுடி ஊழியர் சங்கத்திற்குமிடையே செய்து கொள்ளப்பட்டு, 1958 ம் ஆண்டு மார்சு மாதம் 28 ந் தேதி வெளிவந்த 11,291 ம் லுணடி கடுறையில், “ 1958 ம் ஆண்டின் 2 ம் லுணடி டுடி உடன்படிக்கை ” யென்ற தலைப்பின் கீழ் பிரசுரமான கூட்டுடன்படிக்கைக்குக் கட்டுப்பாதுவரும், லுணடியில் தேயிலையு ம் ரப்பரும் வளர்த்தலும், பதப்படுத்தலும் டுடிபாய டுடில்களில்—

- (1) 100 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி தேயிலைத் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (2) 200 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி ரப்பர்த் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (3) தேயிலையு ம் ரப்பரும் பயிரிடப்படும் 150 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி டுடிமெதிலும்,

டுடிலாடுரை வேலைக்கமர்த்துபவருமான முதுலாடு ஓவ்வொருவரும்—

(அ) அவுடன்படிக்கையின் (8) ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும், 1 முதுல் 11 வரையுள்ள (லுவையிரண்டுமுட்பட்ட) நிபந்தனை வாசகங்களிலும் அவுடன்படிக்கையினகத்தேயுள்ள அட்டவணையின் 13 ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும் குறிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம், அல்லது

(ஆ) மேற்கூறிய நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம் விடக்குறையாது அளவு அனுசுலமான நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம், அனுசரித்தல் வேண்டும்.

L.D.—B. 16/58.

1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் லுணடி டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டம்

1956 ம் ஆண்டின் 25 ம் லுணடி, 1957 ம் ஆண்டின் 14 ம் லுணடி, 1957 ம் ஆண்டின் 62 ம் லுணடி, டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டங்களால் திருத்தி யமைக்கப்பட்ட 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் லுணடி டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் (5) ம் உப்பிரிவோடு வாசுக்குங்கால், (2) ம் உப்பிரிவின் பிரசுரம், டுடில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை மந்திரி தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பிறப்பித்துள்ள கட்டுடி.

கொழும்பு,
1958 ம் லுடி நவம்பர் டுடி 7 ந் டுடி.

ஆர். எம். ஜி. மணிப்பெனி,
டுடில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை
மந்திரி காரியாலய நிர்ந்தரக் காரியதரிசி.

கட்டுடி

லுணடித் டுடி முதுலாடுகள் சமுடினத்திற்கு ம் லுணடித் டுடி ஊழியர் சங்கத்திற்குமிடையே செய்து கொள்ளப்பட்டு, 1958 ம் ஆண்டு மார்சு மாதம் 28 ந் தேதி வெளிவந்த 11,291 ம் லுணடி கடுறையில், “ 1958 ம் ஆண்டின் 3 ம் லுணடி டுடி உடன்படிக்கை ” யென்ற தலைப் பின் கீழ் பிரசுரமான கூட்டுடன்படிக்கைக்குக் கட்டுப்பாதுவரும், லுணடியில் தேயிலையு ம் ரப்பரும் வளர்த்தலும், பதப்படுத்தலும் டுடிபாய டுடில்களில்—

- (1) 100 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி தேயிலைத் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (2) 200 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி ரப்பர்த் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (3) தேயிலையு ம் ரப்பரும் பயிரிடப்படும் 150 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி டுடிமெதிலும்,

டுடிலாடுரை வேலைக்கமர்த்துபவருமான முதுலாடு ஓவ்வொருவரும்—

(அ) அவுடன்படிக்கையின் (8) ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும், 1 முதுல் 11 வரையுள்ள (லுவையிரண்டுமுட்பட்ட) நிபந்தனை வாசகங்களிலும் அவுடன்படிக்கையினகத்தேயுள்ள அட்டவணையின் 13 (ஆ) ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும் குறிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம்; அல்லது

(ஆ) மேற்கூறிய நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம் விடக்குறையாது அளவு அனுசுலமான நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம், அனுசரித்தல் வேண்டும்.

L.D.—B. 16/58.

1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் லுணடி டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டம்

1956 ம் ஆண்டின் 25 ம் லுணடி, 1957 ம் ஆண்டின் 14 ம் லுணடி, 1957 ம் ஆண்டின் 62 ம் லுணடி டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டங்களால் திருத்தி யமைக்கப்பட்ட 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் லுணடி டுடிபிற் பிணக்குச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் (5) ம் உப்பிரிவோடு வாசுக்குங்கால், (2) ம் உப்பிரிவின் பிரசுரம், டுடில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை மந்திரி தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பிறப்பித்துள்ள கட்டுடி.

கொழும்பு,
1958 ம் லுடி நவம்பர் டுடி 7 ந் டுடி.

ஆர். எம். ஜி. மணிப்பெனி,
டுடில், வீடமைப்பு, சமூகசேவை
மந்திரி காரியாலய நிர்ந்தரக் காரியதரிசி.

கட்டுடி

லுணடித் டுடி முதுலாடுகள் சமுடினத்திற்கு ம் லுணடித் டுடி ஊழியர் சங்கத்திற்குமிடையே செய்து கொள்ளப்பட்டு, 1958 ம் ஆண்டு மார்சு மாதம் 28 ந் தேதி வெளிவந்த 11,291 ம் லுணடி கடுறையில், “ 1958 ம் ஆண்டின் 4 ம் லுணடி டுடி உடன்படிக்கை ” யென்ற தலைப்பின் கீழ் பிரசுரமான கூட்டுடன்படிக்கைக்குக் கட்டுப்பாதுவரும், லுணடியில் தேயிலையு ம் ரப்பரும் வளர்த்தலும், பதப்படுத்தலும் டுடிபாய டுடில்களில்—

- (1) 100 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி தேயிலைத் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (2) 200 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி ரப்பர்த் டுடிமெதிலும், அல்லது
- (3) தேயிலையு ம் ரப்பரும் பயிரிடப்படும் 150 டுடிக்குட்பாது இடப்பரப்பையுடி டுடிமெதிலும்,

டுடிலாடுரை வேலைக்கமர்த்துபவருமான முதுலாடு ஓவ்வொருவரும்—

(அ) அவுடன்படிக்கையின் (7) ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும், (அதன் (அ) ம் உப்பிந்தனை வாசகத்தில், டுடிமெதிலில் (அங்கீகரிக்கப் பட்ட) மருந்து கலப்போருக்கும், வைத்திய ஊழியருக்கும் சம்பளத்திட்டங்களை விதிப்பதற்குக் கூட்டுச் சபைக்குள்ள அதிகாரங் கள் பற்றிய பகுதி நீங்கலாக) 1 ம் நிபந்தனை வாசகத்திலும், அவுடன்படிக்கையினகத்தேயுள்ள அட்டவணையில் 2 முதுல் 11 வரையுள்ள (லுவையிரண்டு முட்பட்ட) நிபந்தனை வாசகங்களிலும் குறிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம்; அல்லது

(ஆ) மேற்கூறிய நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம் விடக்குறையாது அளவு அனுசுலமான நிபந்தனைகளையு ம் கட்டுப்பாடுகளையு ம், அனுசரித்தல் வேண்டும்.